

388

**PANELS FROM  
THE TOMB OF DON  
GARCIA OSORIO**

**IN  
THE COLLECTION OF  
THE HISPANIC SOCIETY  
OF AMERICA**



**PRINTED BY ORDER OF  
THE TRUSTEES**

**NEW YORK**

**1926**



**HISPANIC**  
**NOTES & MONOGRAPHS**

ESSAYS, STUDIES, AND BRIEF  
BIOGRAPHIES, ISSUED BY THE  
HISPANIC SOCIETY OF AMERICA







*Courtesy of the Victoria and Albert Museum*

EFFIGIES OF DON GARCIA OSORIO AND DOÑA  
MARIA DE PEREA *also known as* DON RODRIGO  
DE CARDENAS AND DOÑA TERESA CHACON

*London. Victoria and Albert Museum*

**PANELS FROM  
THE TOMB OF DON  
GARCIA OSORIO**

IN  
THE COLLECTION OF  
THE HISPANIC SOCIETY  
OF AMERICA



PRINTED BY ORDER OF  
THE TRUSTEES  
NEW YORK  
1926

COPYRIGHT, 1926, BY  
THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA



# CONTENTS

v

## CONTENTS

	PAGE
PREFACE . . . . .	I
I ESCUTCHEON OF DOÑA MARÍA DE PEREA . . . . .	15
II <i>PUTTO</i> SUPPORTING A SHELL . . . . .	17
III <i>PUTTO</i> SUPPORTING A SHELL . . . . .	19
IV <i>PUTTO</i> SUPPORTING A SHELL . . . . .	21
V <i>PUTTO</i> SUPPORTING A SHELL . . . . .	23
NOTES . . . . .	25
BIBLIOGRAPHY . . . . .	27



# P R E F A C E

I

## PREFACE

The town of Ocaña, near Aranjuez, was ceded to the Order of Santiago by an agreement with the Order of Calatrava towards the end of the twelfth century, and in it was fixed the residence of many of the grand masters. Like Uclés and the Monastery of *San Marcos* at León, it served as a meeting-place for the chapters-general. The Church of *San Pedro*, founded at about the time when the Knights of Santiago came into possession of Ocaña and rebuilt in the fifteenth century, served as the chapel of their order. The Cárdenas family was responsible for the erection of the main chapel, and the Osorios built that of the *Sangre de Cristo*. In the centre of this latter chapel was placed the tomb of Don García Osorio (1), commander of Villanueva and a *trece* of the Order of Santiago,

Ocaña

Church  
of  
*San Pedro*



*Courtesy of the Worcester  
Art Museum*

SAINT CATHERINE  
*Worcester. Art Museum*

## P R E F A C E

3

and of his wife, Doña María de Perea. His testament was dated December 14th, 1502 and that of his wife, June 18th, 1499. The Count of Cedillo, who visited the church before it was torn down, describes this tomb as follows:

“In this chapel of the Osorios, placed in the right-hand corner as one entered, there was a sepulchral monument, that of the proprietors of the chapel: D. García Osorio and his wife, consisting of a common sarcophagus and two recumbent effigies, all of white marble. He was a knight of Santiago, with a cap on his head and on it a shell; complete armour and the cloak of his Order. Both feet rested on a helmet, but one of them disappeared, as well as the sword which the knight held. The lady, lying at his right, was dressed in a simple, long gown. Both effigies were in the centre of the chapel until the year 1870, when they were moved to the spot where I succeeded in seeing them. Because of their new and inconvenient situation only two sides of the sarcophagus

Tomb of  
Don García  
Osorio



*Courtesy of the Worcester  
Art Museum*

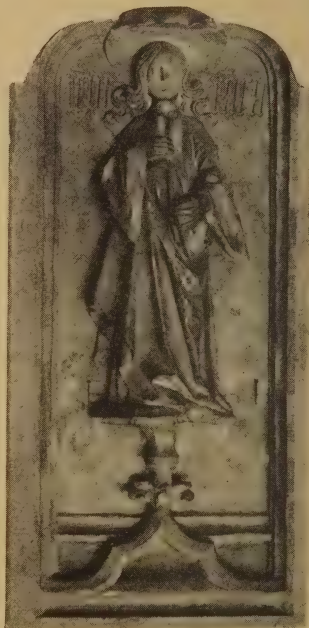
PRUDENCE

*Worcester. Art Museum*

were visible. The lengthwise side was adorned with the representation of Temperance (in Gothic characters *tēperāça*); with a figure of Saint Catherine (*santa caterīa*); with two angels, and in the centre with an escutcheon supported by two more angels, with a charge of two wolves *passant*; with more angels, shells, and various figures. The end, corresponding to the head, had a figure which represented Prudence (*prudencya*); an angel, and between both figures an escutcheon supported by two angels which showed as a blason five hearts. Doubtless the two hidden sides were adorned with a similar decoration and with the representations of the other two cardinal virtues" (2).

To this chapel from their niches in the main chapel were brought, in the nineteenth century, the effigies of Don Rodrigo de Cárdenas and his wife, Teresa Chacón. When the church was torn down early in the twentieth century, the tombs were scattered. Two effigies now in the Victoria and Albert Museum, London, are identified

Similarity  
to tomb of  
Rodrigo de  
Cárdenas



*Courtesy of the Worcester Art Museum*

TEMPERANCE

*Worcester. Art Museum*



as Rodrigo de Cárdenas and his wife, but the minute descriptions given by the Count of Cedillo prove that they represent rather García Osorio and María de Perea. The period and the general characteristics of both sets of statues were the same. Both ladies were modestly gowned and held rosaries. Both warriors were clad in armour and cloaks displaying the warlike device of Saint James of the Sword, but, although the phrase "a beardless warrior sear of countenance and stern of expression" applies equally well to the figure under consideration, it is recorded that the Cárdenas pair had at their feet a lion and a dog instead of the damsels, leaning against helmet and books, who grieve for Don García and his lady. There are other minor differences. It happens, for further confusion, that the houses of Cárdenas and Osorio both bore for arms *or, two wolves passant in pale*, but on the one they are *sable* and on the other, *gules*. The escutcheons of Teresa Chacón and María de Perea have nothing in common. Panels from the



*Courtesy of the Worcester Art Museum*

FORTITUDE

*Worcester. Art Museum*

## P R E F A C E

9

Osorio tomb are to be found in various collections (3). In addition to the coats of arms, Virtues, and angels mentioned in the preceding account, there are figures of *putti* supporting shells. The angels, in attitudes of grief or of pious resignation, have either straight hair spreading about their shoulders or a mass of loose curls. Their robes, like those of the Virtues, fall closely about their meagre forms, with strongly accented diagonal folds. The tomb was probably sculptured soon after the death of Don García, within the first decade of the sixteenth century. The effigies in the Victoria and Albert Museum were tentatively assigned to the sculptor Pablo Ortiz, but recently the attribution has been changed to Gil de Siloe, the sculptor of the royal tombs at Miraflores, in agreement with an opinion given by Mayer. This decision cannot be accepted as final since the sculpture of the Osorio tomb reveals, in spite of certain likenesses, a slightly later art and one differing in many points from that of Siloe. It is still in the Gothic style,

Attribution  
to Gil de  
Siloe



*Courtesy of the Metropolitan  
Museum of Art, New York*

AN ANGEL

*New York. Metropolitan  
Museum of Art*

## P R E F A C E

I I

and the little angels are entirely within that tradition, but the *putti* show an acquaintance with the Italian Renaissance which distinguishes them from the grotesque urchins who scramble among the foliage in the tomb of the Infante Alonso. The effigies themselves, austere and simply clad, have nothing in common with the elegant figures of John the Second and Isabel, robed in jewel-encrusted, embroidered garments. The florid Gothic traceries and pinnacles which frame Siloe's work have given place to simple mouldings and unadorned backgrounds. Pages and ladies-in-waiting seated at the feet guarding the helmet and reading are characteristic of the late fifteenth and the first years of the sixteenth century both in Old and New Castilla. The angelic shield supporters are merely pledges of the North European influence then prevalent throughout Spain. The original attribution to Pablo Ortiz is more in accord with the general character of the Osorio tomb, although the lack of information about that sculptor makes it

Attribution  
to Pablo  
Ortiz



*Courtesy of the Metropolitan  
Museum of Art, New York*

AN ANGEL

*New York. Metropolitan  
Museum of Art*

## P R E F A C E

13

difficult to form an estimate of his work. Nothing is known of him beyond the fact that he executed the tombs of Alvaro de Luna and his wife for the Chapel of Santiago, Toledo Cathedral, in the year 1489 (4). The figures of García Osorio and María de Perea resemble those of Alvaro de Luna and Juana Pimentel, but the type, especially that of the armoured knight of Santiago with his cloak thrown back, is of frequent occurrence at that period in Toledo and in other towns of New Castilla, while it is not to be found at Burgos. The sculpture of the decorative figures is quite similar, although not identical with that of the tomb from Ocaña. Another parallel is the tomb of Constanza de Castilla (5) from the Convent of *Santo Domingo el Real*, Madrid, with figures of Virtues which resemble those on the Osorio tomb. The monument to Don García and his wife is a product of the Castilian school of the late fifteenth century with those North European influences, whether Flemish, German, or Burgundian, which both Gil

Conclusion

de Siloe and Pablo Ortiz held in fee from their artistic forbears and kinsmen, the masters "of Cologne" at Burgos and the Egases from Brussels and Gúas at Toledo. The Burgundian elements, not directly traceable to any of these antecedents, are especially to be noticed. The geographical position of Ocaña as well as the character of the tomb point to a closer relationship with Toledo than with Burgos.



*Courtesy of the Metropolitan Museum of Art,  
New York*

ESCUTCHEON OF DON GARCIA OSORIO

*Or, two wolves passant in pale gules*

*New York. Metropolitan Museum of Art*







D307

ESCUTCHEON OF DOÑA MARIA DE PEREA

*Or, five poplar leaves in saltire vert*

*New York. The Hispanic Society of America*

## I

ESCUTCHEON OF DOÑA MARIA  
DE PEREA

Two angels stand on pedestals with leaf-crocketed shafts supporting the coat of arms, which bears five poplar leaves *or*, the "hearts" of the Count of Cedillo's description. The shield is further sustained by a *putto* kneeling below it. The angels are clad in loose, belted garments. Their straight hair is bound with fillets and gilded. The panel is surrounded on three sides by a moulding which rounds the upper corners. A row of circles in relief decorates the fasciæ of two sides. A sloping shelf is placed at the bottom of the panel and just above it is a moulding. At the height of the tops of the pedestals is a row of corbeling. In the spandrels of the

upper corners are a grotesque human-headed animal figure and a leopard, in low relief.

High relief; alabaster, with traces of gilding. Early sixteenth century. Height 66 cm.—Width 71 cm. From the tomb of Don García Osorio in the Church of *San Pedro*, Ocaña.



*Courtesy of the Metropolitan Museum of Art,  
New York*

ESCUTCHEON OF DOÑA MARIA  
DE PEREA

*New York. Metropolitan Museum of Art*





D308

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*  
*New York. The Hispanic Society of America*

## II

*POTTO* SUPPORTING A SHELL

A *putto*, facing front, holds with his left hand the edge of a shell above his head, his face almost concealed in the shadow. The shell is gilded. His right hand rests on his hip. A broad ribbon falls over his right shoulder. The moulding which frames the panel rounds the two upper corners. The *putto* stands on a sloping shelf at the bottom of the panel. A moulding and a row of corbeling are placed above this shelf.

High relief; alabaster, with traces of gilding. Early sixteenth century. Height 65.5 cm.—Width 29 cm. From the tomb of Don García Osorio in the Church of *San Pedro*, Ocaña.



*Courtesy of the Metropolitan  
Museum of Art, New York*  
**PUTTO SUPPORTING A SHELL**  
*New York. Metropolitan  
Museum of Art*







D309

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*  
*New York. The Hispanic Society of America*

## III

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*

A *putto* with a ribbon tied about his head stands in profile, holding with his left hand the bottom of a large shell. His right hand supports his left arm. The shell and the boy's hair are gilded. The frame is like that of number D308. The recurrence of the cockle shell, the badge of Santiago, is due to the fact that García Osorio was a knight of that order and that the Church of *San Pedro* was their chapel.

Repaired. High relief; alabaster, with traces of gilding. Early sixteenth century. Height 65.3 cm.—Width 29 cm. From the tomb of Don García Osorio in the Church of *San Pedro*, Ocaña.



*Courtesy of the Worcester  
Art Museum*

AN ANGEL

*Worcester. Art Museum*





D310

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*

*New York. The Hispanic Society of America*

## IV

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*

A *putto*, facing left, grasps with his right hand the lower edge of a shell. His left hand and right foot are propped against the moulding at the side. A long drapery touches the edge of the shell and falls over his right shoulder to the ground. The shell is gilded. The frame is like that of number D308.

High relief; alabaster, with traces of gilding. Early sixteenth century. Height 66 cm.—Width 30 cm. In pencil at upper right-hand: *Ocaña*. From the tomb of Don García Osorio in the Church of *San Pedro*, *Ocaña*.



*Courtesy of the Metropolitan  
Museum of Art, New York*  
**PUTTO SUPPORTING A SHELL**  
*New York. Metropolitan  
Museum of Art*







D311

*PUTTO SUPPORTING A SHELL*

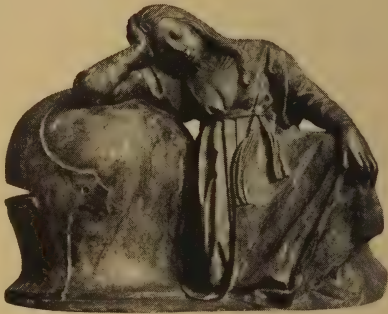
*New York. The Hispanic Society of America*

## V

*POTTO* SUPPORTING A SHELL

A *putto*, with his back turned, seizes with both hands the lower edge of a shell. A drapery is wound about his waist and right leg. The shell is gilded. The frame is like those of the other panels, except that the corbeling is omitted.

High relief; alabaster, with traces of gilding. Early sixteenth century. Height 65 cm.—Width 30 cm. From the tomb of Don García Osorio in the Church of *San Pedro*, Ocaña.



*Courtesy of the Victoria and Albert Museum*

AN ATTENDANT

*London. Victoria and Albert Museum*

## NOTES

(1) This García Osorio was the son of Lope Alvarez Osorio, commander of Socobos in the Order of Santiago, the first of the family of the marquises of Astorga to come to Ocaña, and of his wife, Constanza de Cárdenas. According to Díaz Ballesteros (*Historia de la villa de Ocaña*. v. 2, p. 205), Don García was with Alonso de Cárdenas, his cousin, in the Battle of Albuera and the disastrous expedition of the Ajarquía, and was also present at the important events of the *Vega* of Granada.

(2) Cedillo, Jerónimo López de Ayala, conde de. *La iglesia de San Pedro, de Ocaña* in Sociedad española de excursiones. *Boletín*. January 1920. v. 28, p. 36-37.

(3) In addition to those in the collection of The Hispanic Society of America, portions of the tomb of García Osorio are to be found in the following collections:

Cambridge (England). Fitzwilliam Museum  
*Putto* supporting a shell

London. Victoria and Albert Museum  
Effigies of García Osorio and María de Perea

New York. Metropolitan Museum of Art  
Escutcheon of García Osorio  
Escutcheon of María de Perea  
*Putto* supporting a shell  
*Putto* supporting a shell  
An angel  
An angel

Worcester. Art Museum  
*Fortitude*  
*Prudence and Saint Catherine*  
*Temperance*  
An angel

(4) Orueta has also attributed to Ortiz, because of similarities with the Toledo tombs, the effigy of Rodrigo de Campuzano in the Church of *San Nicolás*, Guadalajara, and Mayer, the tomb of Beatriz de Pacheco in the Monastery of *el Parral*, Segovia.

(5) After Doña Constanza's death in 1478, the community erected her tomb. It is now in the *Museo Arqueológico Nacional*, Madrid.

## BIBLIOGRAPHY

CEDILLO, Jerónimo López de Ayala, conde de. *La iglesia de San Pedro, de Ocaña* in Sociedad española de excursiones. *Boletín*. January 1920. v. 28, p. [32]-38.

DÍAZ BALLESTEROS, Miguel and LARIZ Y GARCÍA SUELTO, Benito de. *Historia de la villa de Ocaña*. Ocaña, 1868-73. 2v. in 1.

LÓPEZ DE HARO, Alonso. *Nobiliario genealogicode los reyes y titulos de España*. Madrid, 1622. 2v.

MAYER, August Liebmann *El escultor Gil de Siloe* in Sociedad española de excursiones. *Boletín*. December 1923. v. 31, p. [252]-257.

MICHEL, André. *Histoire de l'art*. Paris [c 1905- ]. v. 6, 2<sup>e</sup> ptie.

ORUETA Y DUARTE, Ricardo de. *La escultura funeraria en España*. Madrid, 1919.

QUADRADO, José María. *Castilla la Nueva*. Barcelona, 1885-86. v. 3. (*España, sus monumentos y artes, su naturaleza é historia*. [v. 7]).

RADES Y DE ANDRADE, Francisco de. *Chronica de las tres ordenes y cauallerias de Sanctiago, Calatraua y Alcantara*. Toledo, 1572.

W., R. *Spanish sculpture in Worcester*. Art museum. *Bulletin*. April 1920. v. II, p. 9-10.







# Hispanic Notes and Monographs

## Partial List

- EL GRECO by Elizabeth du Gué Trapier. p. xii + 186.  
Frontispiece and 35 plates. Price 3.75.
- GREGORIO FERNANDEZ by Beatrice I. Gilman.  
p. xiv + 179. Frontispiece and 34 plates. Price 3.00.
- JET IN THE COLLECTION OF THE HISPANIC  
SOCIETY OF AMERICA. p. v + 20. Frontis-  
piece and 6 plates. Price .25.
- LIST OF PAINTINGS IN THE COLLECTION OF  
THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA.  
p. 37. Frontispiece. Price .15.
- LIST OF WATER COLOURS AND DRAWINGS IN  
THE COLLECTION OF THE HISPANIC SO-  
CIETY OF AMERICA. p. 42. Frontispiece.  
Price .25.
- LIST OF WOOD-CARVINGS. p. 10. Frontispiece.  
Price .20.
- RIBERA IN THE COLLECTION OF THE HIS-  
PANIC SOCIETY OF AMERICA. p. v + 19.  
Frontispiece and 2 plates. Price .25.
- VELAZQUEZ IN THE COLLECTION OF THE HIS-  
PANIC SOCIETY OF AMERICA. p. v + 22.  
Frontispiece and 5 plates. Price .25.
- ZURBARAN IN THE COLLECTION OF THE HIS-  
PANIC SOCIETY OF AMERICA. p. v + 19.  
Frontispiece and 5 plates. Price .25.



# The Publications of The Hispanic Society of America

The Hispanic Society, the organization of which was completed in 1904, has for its purpose, in addition to the establishment of a free public library, a museum, and an educational institution, the advancement of the study of the Spanish and Portuguese languages and of the literature and history of the countries wherein Spanish and Portuguese are spoken.

The publications of the Society consist of works relating to Hispanic history, literature, and art. More than one hundred and eighty titles are included in the list of publications.

Hispanic Notes and Monographs, of which more than fifty volumes have been published, uniform in size with this volume, bound in paper or cloth. This pocket edition presents each subject as a unit: Spanish and Portuguese authors,—Fray Luis de Leon, Góngora, D. Francisco Manuel de Mello; artists,—El Greco, Gregorio Fernández; and edited manuscripts such as the diary in Spain of Washington Irving. Illustrated monographs on the objects in the collection of the Society, as well as lists of these objects, are also issued.

Illustrated catalogues of the works of certain great artists,—Sorolla, Zuloaga, etc.

Reproductions of maps of historic importance, such as the Genoese World map of 1457; and of Spanish texts in facsimile.

Publications of literary criticism, as those of Ramón Menéndez Pidal and James Fitzmaurice-Kelly.

The *Revue Hispanique*, devoted to a study of the languages, the literature, and the history of the Castilian, Catalan, and Portuguese countries,—six issues annually.

The *Bibliographie Hispanique*, an annual catalogue of books and articles of importance in the Hispanic field from 1905-1917.

A list of publications and information regarding photographs and post cards may be had upon application.

THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA

156 STREET WEST OF BROADWAY  
NEW YORK, NEW YORK